

# 蒸汽动力厂的 设计与形式

德国H.戈尔凯著



## 內容 提 要

本書敘述現代各種類型的蒸汽動力廠總體設計與厂房形式，具體資料是在實際建廠工作中積累的，並搜集了德國和英美法捷等國的建廠資料。可供設計學習、研究的參考。

全書共分四章，分別敘述設計的準備工作，廠址平面布置，主厂房和個別運行設備的布置。

本書可供電業設計單位和發電廠的工程師、技術員，高等院校動力系的教授、講師和高年級學生應用。

H. GOERKE

DAMPFKRAFTWERKE ENTWURF UND GESTALTUNG

CARL HANSER VERLAG MÜNCHEN 1956

## 蒸汽動力廠的設計與形式

根據德國慕尼黑卡爾亨塞出版社 1956 年版翻譯

王 守 泰譯

\*

670R173

電力工業出版社出版(北京府右街26號)

北京市書刊出版發售許可證字第082號

北京市印刷一廠排印 新華書店發行

\*

780×1092公開本 \* 5 單印張 \* 108 千字 \* 定價(第10類)0.75元

1957年10月北京第1版

1957年10月北京第1次印刷(0001—1,300 冊)

# 序

关于动力厂，尤其是大型动力厂这一專業範圍之內的問題已在許多人如卡尔，加弗爾特，穆席尔的著作中深入叙述。但是对于設計工程师來講，还缺少实际設計工作上最重要的內容，那就是有关構造种类，决定形式的原則，發展方向，資料，以及数据方面簡短而全面的綜合叙述。本書的內容补足了这个缺陷。

作者对于标准动力厂的構造叙述最詳，尤其是对于小型的和中型的动力厂特別注意。巨型动力厂以及還沒有經過充分考驗或者尚未普遍引用的新事物，則暫時未加考慮。动力厂設計方面，是以机械裝置为核心而加以描述的，至于建筑和电气方面的問題，則只描写其中对于动力厂具体形式有重要关系的部分。

蒸汽动力厂圖形設計是一种任务，它对于工程思想、一般适用条例和經驗必須同时注意。作者因此試圖在本書中叙述蒸汽动力厂設計，上有創造性的以及合于工艺条例的方面。从設計任务和准备工作出發，首先分析实际施工的可能性，其次分析全厂平面佈置圖，和动力厂各个設備部分形式的基本原則，然后由这些內容中，把全部設備和整个动力厂的組織綜合起来。本書照这样編写，就对于动力厂工程师的实际設計工作作了啓發，并提供了資料，而对于程度較高有意进修的讀者，則使他們可以更快地熟悉設計業務。

書中所列的許多設計示范是作者在 1947 至 1950 年在南斯拉夫特而摩比罗国营蒸汽动力厂領導德国專家工作組时所作的，其余的資料是許多德国工厂提供給作者的。对于那些向作者提供資料和建議，对工作加以支持的朋友們，特别是对当作者旅居南斯拉夫时的那些同事們，在此处表示衷心的謝意。

佛蘭肯塔尔(Frankenthal) H. 戈尔凱(Goerke)

1955 年 10 月

# 目 录

<b>第一章</b>	<b>設計的准备工作</b>	<b>3</b>
第 1 节	設計任务	3
第 2 节	建厂位置和厂址基地的选择	5
第 3 节	工程的准备工作	8
<b>第二章</b>	<b>厂址平面佈置</b>	<b>13</b>
第 1 节	佈置的原则	13
第 2 节	铁路支綫	16
第 3 节	运煤	20
第 4 节	水运連系	21
第 5 节	动力厂设备的佈置和联系	25
<b>第三章</b>	<b>个别运行设备</b>	<b>28</b>
第 1 节	設計的基本法則	28
第 2 节	汽輪机设备	31
第 3 节	鍋爐设备	49
第 4 节	运煤	74
第 5 节	除灰	81
第 6 节	供水	84
第 7 节	水处理	88
第 8 节	管道设备	95
<b>第四章</b>	<b>主厂房</b>	<b>99</b>
第 1 节	决定形式的原则	99
第 2 节	个体动力厂	104
第 3 节	小型动力厂	107
第 4 节	中型动力厂	109
第 5 节	大型动力厂	114
第 6 节	热电厂	117
第 7 节	建筑結構的形式	123

建立蒸汽动力厂是个受到国民經濟、运行經濟、組織、工程和艺术許多觀點所影响的問題。只有同时对这些方面的影响全部加以考虑，并且从反面加以衡量才能在优点上、人力和原料的使用上以及建設時間上表現为最好。这个說法对于动力厂的初步规划、設計，并且在有些情况下对于动力厂的建厂和运行都是正确的。

## 第一章 設計的准备工作

在設計蒸汽动力厂以前，首先必須很仔細地进行調查和考慮。准备不足的规划，总会造成施工中的缺陷，結果常常要付出很高的代价来进行更改。因此应当把初步設計最主要的原则說一說，但是所提出的这些原则，只限于下面所要講的对动力厂圖紙設計有重要性的原則。

### 第1节 設計任务

每一个动力厂的設計任务，或者是属于一个工業化或电气化计划的范围以内，或者是一个独立的計劃。設計是从預期的或計算的需电量出發。考慮时要顧到所涉及的供电区内發电和配电的目前狀況及將來發展。最好是由力能經濟的研究来确定，在什么情況之下和在什么时候供出电力，以及怎样安排才最为恰当。对于热电厂和鍋爐設備的热負荷也应当照样处理。

以此为根据而出發，对于新建或扩建的蒸汽动力厂，要提出以下的資料。这些資料再加上要在以后討論的基地土壤試驗結果，就構成一个蒸汽动力厂說明書的全部資料。

对于凝汽式动力厂：

1)設計的一般要点和特征(工業企業的，市区的，区域的或大量

供电用的，基本负荷的，高峯负荷的或备用厂等等)。

- 2)新建設的种类(新厂，扩建，前置设备或改建)。
  - 3)动力厂大概的位置(可能有多种方案)。
  - 4)动力厂預期的最終容量。
  - 5)每个建厂阶段的容量。
  - 6)計劃中的建厂开始時間。
  - 7)每个建厂阶段设备开始投入运行时间。
  - 8)动力厂計劃供电的特征，至少要給定年發电量和利用小时数及负荷变动情形(最高和最低負荷)，如果可能，給定一些有代表性的日負荷曲綫以及經過整理的动力厂年負荷曲綫。
  - 9)由动力厂引出綫路的种类，依电压而區別的架空綫或电纜的数目，如果可能还給定最高和最低負荷及功率因数。
  - 10)由新动力厂供电的配电網的任务和特性，特別是关于短路应力和与其它动力厂并联运行的資料。
  - 11)所用燃料的特征，特別是关于煤源和到动力厂的运输条件，热值，分析(平均值和高低限)，工艺特性(对于固体燃料有：塊粒尺寸，堆积重量，堆积倾角)及动力厂范围以內燃料儲存上的要求。
  - 12)經濟核算的資料(燃料价格，售热价格，資产，折旧，利息，捐稅，保險和其他資料)。
  - 13)每一安装处和发出每度电的限价。
  - 14)有关动力厂形式上一般应遵循的方向(政府的条例，动力厂要达到的自动化程度，遙远測量的范围，修配工場和倉庫的大小，附近的环境和附屬建筑及住宅环境等等)。
- 对于热电厂还附加有：
- 15)載热質的种类(热水或蒸汽)。
  - 16)載热質在动力厂出口处的状态(蒸汽压力和温度，回收的凝結水压力和温度，供暖热水送出和回收的压力和温度)。
  - 17)每小时应当由动力厂送出的蒸氣量或热量的最高值及額定值。
  - 18)动力厂計劃中的供热特征，至少要給定年供热量和利用小时数，以及每小时供热量变动情形(最高和最低值)；如果可能，給定一

些有代表性的日負荷曲綫以及經過整理的年負荷曲綫。

19)關於電熱配合的可能性和配合限度的資料。過剩電能向電網餌送的限度；輕供熱負荷時的供電。

如果這些資料已經仔細地調查研究並且經過核對，那末就應當沒有重大理由在以後再改動基本設計了。經驗證明，如果在施工過程中進行補充修改，會使得設計的優越性，以及工作的細致性和建廠時間的保證都大為減色。

## 第2節 建廠位置和廠址基地的選擇

對於一個動力廠的設計，首先是根據設計任務來選擇正確的建廠位置和適宜的廠址基地。關於這個問題應當區分為兩方面來講，在一方面是工業企業動力廠和市區動力廠，在另一方面是鄉區動力廠。

工業企業動力廠的佈置要以它所供給的企業單位佈置為依據，所以動力廠的佈置照例只有有限的可能方案，因為首先是要把工業企業工廠所需建築物佈置得最好。當然必須試圖尋求一個配合得很好的設計，在這個設計里，工廠，發電和配電的重要性都尽可能地協調。

市區動力廠的建廠位置要以該城市配電網的建設為依據。廠址一般是這樣選擇的，就是把它放在用電中心附近，或者放在向配電網供電最便利的位置。開式供水的凝汽式動力廠因為省去了冷水塔，對於城市動力廠特別相宜。這種動力廠的基地必須位於江河的岸邊。

以下談一談在空曠基地上裝置的鄉區動力廠廠址選擇的問題。由於經過高壓架空線路輸出電流，使得動力廠能在相當廣泛的程度上同地方條件相適應。因此首先須把問題分清，設計的動力廠是直接佈置在煤矿附近呢，還是放在一個流量足夠大的水源地。經濟條件和地理條件對於每一個方案是不同的，因此常常需要對每種情形分別進行計算。

選擇建廠基地時要注意以下各點：

1)動力廠的大小和型式

對於鄉區動力廠，要選擇一個不受限制的、合乎發展及運行設備要求的、並且易于擴建的廠址。對於工業企業動力廠，特別是市區動

力厂，当地条件往往是那样狭窄，或者竟会使得設計中的癥結無法避免。

对于工業企業动力厂和市区动力厂，地位若是很受限制，那末建厂基地有0.04到0.1公頃/兆瓦就够了。在城市外圍，設备可以佈置得較寬闊。在这种地方，建厂用地常可提高到0.08到0.12公頃/兆瓦。在沒有建筑物的乡区建立动力厂，可以用到約0.3公頃/兆瓦。这些只是粗略的参考数字。

## 2) 地質和地理条件

在計劃建厂区域以內的土壤，应当进行仔細的鑽探試驗，来确定土壤的荷重力。堆积紧实的砂、卵石或黏土，容許載荷能达2.5公斤/公分<sup>2</sup>时，就可以作为建筑物或机器基础的地基。对于不良的土壤，需要有特殊的，往往是很費錢的措施；例如打樁。在可疑的情形下，就有必要在基础底面的标高上，用不同的重量通过載荷試驗来确定土壤实际沉陷的程度(圖1)。

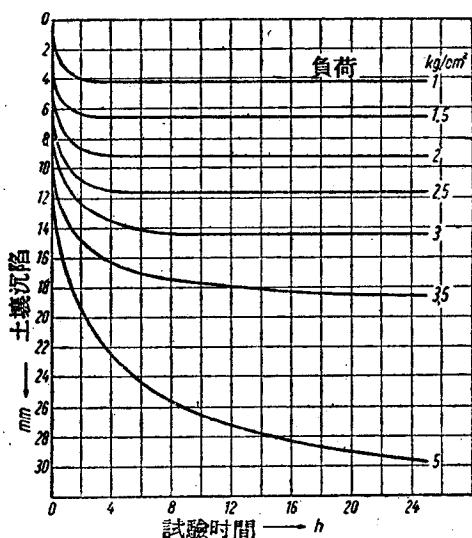


圖 1 確定土壤容許壓力試驗的結果(举例)

在試驗土壤荷重力的时候，同时也把地下水的情形加以勘測，特別是確定地下水位的最高位置。地下水位若是变动的，那末有效的方法，就是通过較長时期的觀察来确定最高地下水位。要試驗地下水的化学性，試出是否含有对混凝土有侵蝕作用的成分。地下水的最高水位应当尽可能保持在基础底面以下至少2至2.5公尺，为的是节省防滲的費用及地下建筑部分的隔絕和冲

實的費用。

厂址基地应当尽可能平坦。在运行设备区域以内，1到2公尺这样不大的标高差，多半能借挖土壤土来筑平。差别较大时，就可以权衡一下，是否值得把厂址基地分段作成阶层式样，在这种设计中，是把运行设备个别部分，例如把储煤场或者变压设备放在和主厂房不同的标高上。

应当按照厂址基地画成一张地形图，比例尺最好是1:1000的，在这地形图上，若有可能，要按每公尺划分，画上等高线，从图上要能看出水道、已有的建筑物、公路、道路、沟渠、边界和其它地面建筑的标志。

### 3) 铁路和公路

向动力厂厂址基地上引入铁路支线，对于布置储煤场和其他设备是最重要的。铁路支线的引入，影响着拟建动力厂的平面布置方案。

与公路网接通的方法，须使车辆便于驶入厂内，并使厂内道路便于发展。

### 4) 进煤

输入燃料，可以利用公路车辆、水路、铁路、缆车、矿井铁路或者其它运输工具来达成。选择厂址基地时，必须注意运输的方向和位置。对于水道运输，要考虑建筑码头、船港和开凿运河的可能性。

### 5) 燃烧残余物的排除

应当考虑煤灰和煤渣的外运方法。最好是堆在动力厂附近的洼地或山谷里面。

### 6) 供水

应当用分析的方法来试验冷却水和日常用水的性质。分析应当在不同的时间里进行，例如在于季和在暴雨之后。

最高、平均和最低水量必须经过长年时期来确定。具有冷水塔的动力厂，每一装见底的耗水量约在5和10公升/小时之间；开式供水的动力厂，则约在200和300公升/小时之间。同样地，要确定最低、平均和最高水温。同时要注意，当水温高过25°C的时候，可以造成冷却困难，像发电机空气冷却器，就要发生散热不良。在预料到的水源上的取水地点，应当测绘岸边的河床断面。整井时必须对地层

的供水量进行探测，特别是用井水供给全部需水量的小动力厂。

关于合法用水的问题，首先是关于取水和輸水，应当弄清楚。也特別要檢驗有無很髒的或者被化学品沾污的水排入水源。此外，还要注意粪便的清除。

#### 7)電流輸出

厂址地位应当你可能使高压架空綫可以成直線地引出。

#### 8)气象条件

属于这一項的有長年最低、平均和最高气温及降水量(包括雨和雪)的确定，还有主要風向的确定。

#### 9)运行人員居住条件

为了使运行人員尽可能住得靠近动力厂，市区动力厂应备有厂屬的住宅，乡区动力厂应建有大住宅区，这是非常必要的。住宅区和动力厂的距离，应尽可能不超过0.5到1公里。

#### 10)动力厂附近对于烟气、飞灰、煤灰及冷水塔逸出水汽的限制

附近需要良好衛生条件时，尽可能要对动力厂烟气除塵的程度以及烟囱的高度加以确定。

对于以上各点进行調查所得結果，包括全部必要的計算和圖表，都附屬在設計任务書里面，成为动力厂設計的原始資料。

### 第3节 工程的准备工作

在开始进行圖紙設計工作以前，有一些重要的工程問題要弄清楚，还有一些基本的区别要分清楚。

設計一个裝置容量已經給定的动力厂，最重要的基本条件是确定鍋爐和汽輪机的台数。关于这个問題，可以列举以下各觀點：

a)机组台数減少，則使單位容量加大，設備費用減少，設備之間換接簡單，热效率較好。

b)机组台数加多，則一套設備發生故障或損傷时，出力減低得較少；因此可減少备用量，并且动力厂在分期扩建时，容易和售电的發展情形相配合。此外在負荷很低的时候，例如在夜間，能获得較好的热耗率，鍋爐运行也能和負荷配合較好。

从设备费用观点上看，如果装置容量相同，减少机组台数总是得出较为经济的解决方案；少数大型机组同多数小型机组相比较，前者除了提高效率之外，还可减低单位容量设备费。但是动力厂里的一套机组，如果是作为备用而装置的，而把其余机组的总容量作为“保证的”电厂容量来考虑，那末对于一样的设备费用，将在某一个一定的机组数量上，显著地出现最佳容量数值。图2作为例子，以一个60 000 瓦容量、40 表大气压的动力厂说明此点。曲线a 所表示的装置容量和保证容量，作为汽机台数不同时，总装置容量是保持相等的。这样则设备费用随着机组台数的增加而上升。曲线b 是在汽轮机台数不同时维持其总设备费相等的情形。由于小型机组的单位容量设备费较高，

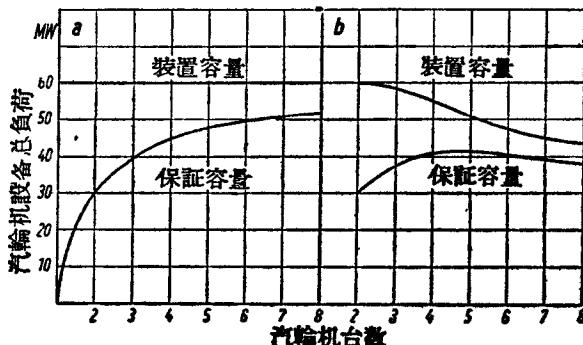


圖 2 一个容量約为 60 兆瓦的蒸汽动力厂汽輪机台数的决定 a—相等的裝置容量；b—相等的設備費用(裝置容量減去一部备用汽輪机等于保証容量)。

在相同的总设备费之下，增加汽轮机台数就使动力厂的装置容量下降。对于保证容量来说，最好是安装四台汽轮机。我们若是考虑到大的汽轮机组具有较低的热耗率，那末就得出这样的结果，就是在上述情况下，应当从三台和四台中作出决定。

然而上面所讲的例子以及其它类似的研究，虽有一定的根据，但是没有考虑到全部有影响的因素。在实际上，锅炉和汽轮机的容量可能宜于这样和馈向电网的总负荷来配合，就是减少的那台机组简直可以包括在已在运行中的备用容量里。

锅炉容量，也就是说锅炉的台数，渐渐地更趋向于和汽轮机容量

相等，在目前总是选择一爐或兩爐配一机，很少选用更多的爐数。只有在工业企業动力厂，特别是不中断的連續运行时，采用許多小型机組和更多台数的鍋爐。

确定鍋爐和汽輪机台数的时候，也必須注意设备容量的标准化，容量标准化在許多工业国家里例如在美国是已經执行了(參看表1)。应用标准汽輪机可以在设备費用上和建厂時間上节约很多。

一些标准的鍋爐和汽輪机容量

表 1

	鍋爐容量(吨/小时)①										
	5	6.4	8	10	13	16	20	25			
德 国											
Din 2901	32	40	50	64	80	100	125	160			
汽輪机容量，兆瓦②											
德 国③	2.5	3.15	4	5 6.3	8	10 12.5	16	20 25	31.5 50	40 50	63
英 国							15	20	30	50	
美 国						11.5	15	20	30	40	60

① 最高連續容量(極限容量)。

② 在發电机接線端上。

③ 依照 VDEW：發机型式容量。

标准化也已發展到整个动力厂。作为这个趋势的举例，下面引証在美国和英国發展的，容量在5兆瓦以下的小型个体發电厂(參看表2)。

西屋公司凝汽式动力厂标准型式 表 2

动力厂容量(全部裝置)	兆 瓦	1	2	5
蒸汽压力	表計大气压	30	30	30
蒸汽温度	°C	400	400	400
鍋爐台數		1	1	1
鍋爐蒸發量	吨/小时	6	11	32
汽輪机台數		1	1	1
汽輪机容量	兆 瓦	1	2	5

初步設計中另外一个要弄清楚的重要問題是应当考慮个体运行呢还是彙集运行。个体运行是把一个主要机組和它的輔助机器和設備，例如鍋爐、汽輪發电机和變壓器結合在一起，成为一套运行單位。彙集运行的原則是把动力厂各套主要机組橫向并連。比較兩种原則，可以得到如下的結論：

#### a)个体运行

这种运行方式的缺点，是部分設備發生故障时使組合体内其他部分同时受到牽連。这样不仅汽輪机本身的故障，就是鍋爐、泵、管道等的故障也要迫使汽輪机停机，因此就加重了保持备用量的困难，因为常常由于一个运行上必需的部分設備發生故障而須將整个單位停止运行。优点是換接簡單而价廉，具有較少的配件和电气开关，因此設備發生故障的机会較少。

#### b)彙集运行

缺点是母管和母綫需要較大的截面以及大量的閥和开关。因此使得管道和电气开关設備比較昂贵复杂，并且較易發生故障。优点是各机組間的換接性較好，因此所需附加的备用量較少。

个体运行一般地适用于这样的場合，就是动力厂的容量只構成和它相連的供电区域总負荷的一小部分。个体运行的原則，久已应用在一个大電網里和别的發电厂併列运行的公用电源中的大型凝汽式动力厂。由于这种結合法很簡單，近来小型設備也有采用的趋向。但是对于工業企業动力厂和热电厂，就是在目前仍旧常常采用集汽母管或母綫的佈置。

动力厂的厂房建筑，可以用鋼筋混凝土或者鋼架造成。

也可以考虑混合式的結構。鋼架比起鋼筋混凝土有一些优点，它可以使施工期縮短，容易进行改动，机器、器具、管道等等的吊掛和支承便于进行。相反地，用鋼筋混凝土的結構，吊掛和支承的地点必須在建筑施工开始以前就加以决定。壳子板和木架所需大量木料也形成它的缺点。然而鋼筋混凝土的結構具有重要的优点，就是可以大量节约鋼鐵，特別是型鋼，并且也省去了鋼架上所必需的油漆。比較一个动力厂的建筑結構时，还包括一个采用全部露天式或半露天式的

## 問題。

除去确定一个蒸汽动力厂具体形式的许多主要問題之外，对于热循环、供水、供煤、鍋爐設備、除灰設備以及电气开关設備，必須作出原則性的系統圖。作为举例，圖 3 示出一套帶运煤和除灰設備的鍋爐設備，这幅圖是用来作为这个范围之內的繪圖設計根据用的。为这个目的，在原則性系統圖上最好还註上动力厂个別部件的工程数据，特別是給出主要机械和輔助机械以及輔助設備的压力、温度、数量和容量，此外还要給出儲器、倉庫、煤倉和儲煤場的尺寸。

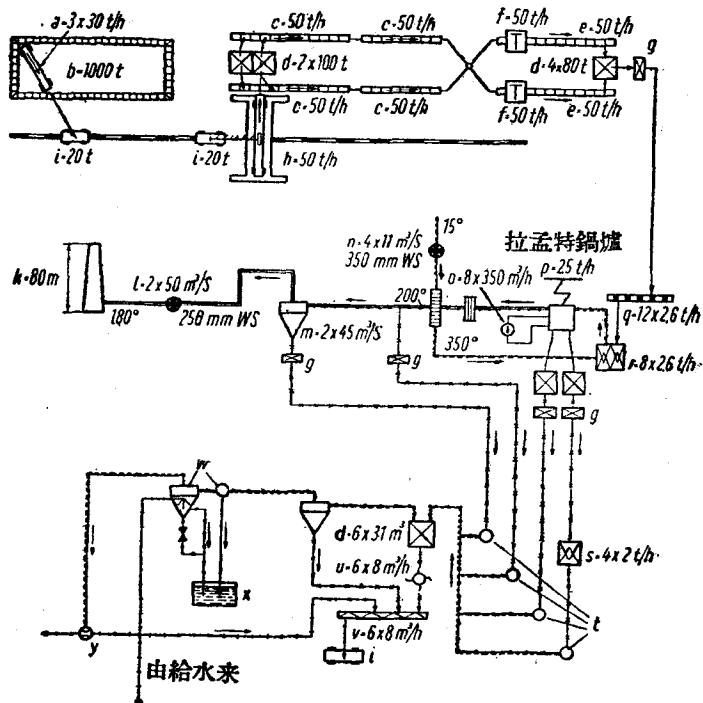


圖 3 一个 100 吨/小时、10 兆瓦容量热电厂的原則性系統圖(运煤——蒸汽生产——除灰)。a—移动式皮帶輸煤机; b—儲煤場; c—刮板輸煤机; d—煤倉;  
e—鏈斗輸煤机; f—秤; g—煤倉閘門; h—汉澤爾曼卸煤机; i—运煤車或煤  
礮車; k—烟囱; l—引風机; m—除塵器; n—送風机; o—泵; p—鍋爐; c—給  
煤器; r—磨煤机; s—碎渣机; t—除灰器; u—圓盤送渣机; v—螺旋送渣  
机; w—分水器; x—泥漿筒; y—真空泵。

## 第二章 厂址平面佈置

动力厂厂址平面佈置設計，是一个受到許多觀点所影响的問題，往往可以有很多几乎价值相等的施工方案。因为首先必須考慮到运行、交通和建筑艺术上的原則，所以厂址平面佈置的設計与从事这工作的动力厂工程师个人的爱好和見解很有关系。

### 第1节 佈置的原則

厂址平面佈置，首先要与所选基地的形狀和大小相配合。平面佈置基本上可以由兩种看法来实行。

运行設備可以集中在一个厂房里面。附屬房屋紧貼厂房旁边建筑。这种佈置，在市区动力厂和工業企業动力厂地位很窄狭的条件下是常见的。像这样被紧縮的建筑方法，在运行上有它的优点，就是动力厂个别部分之間的通道較短。但是厂房的采光和通風可就变坏了，而运煤設備、铁路支綫和公路設備以及别的輔助設備也就难于自由發展。

厂址平面佈置第二种可能的式样，是把动力厂的个别建築物广泛分佈着，以或大或小的間距分散建筑在基地上。这种佈置使得厂址平面佈置可以很自由地發展。从防火的觀点上看这种佈置也是有利的，因此乡区动力厂如有足够的地位时，多半采用这种佈置。

在这兩种極端的方案之間，自然还有許多可能的佈置方案，在这些方案里，个别的設备部分，依照当地条件采用各种分散程度不同的建筑方法。

对于每个厂址平面佈置，首先要把必需的运行設备肯定下来。为了便于选择及保証其全無遺漏，下面列出一个动力厂的各重要設备單元。

#### a) 运行設备

1. 动力厂主厂房(鍋爐設備，泵房，厂用电設備，汽机房，控制室等)。
2. 閉式供水冷却式动力厂的冷水塔，或开式供水凝汽式动力厂的冷却水泵設備，連同进水和出水的建筑物。
3. 冷却水溝道和管道，沉淀池，供应原水的水泵站。
4. 烟气过滤器和烟囱。
5. 儲煤場和煤倉。
6. 备煤設備。
7. 运煤設備。
8. 除灰設備(灰泵，灰坑，灰斗等)。
9. 冷却水处理設備。
10. 深井。
11. 疏水坑，石灰坑等。
12. 变压器設備。
13. 电气开关設備。
- b) 附屬設備
  1. 修配工場。
  2. 变压器修理場。
  3. 封閉式保溫倉庫。
  4. 开敞式倉庫(貨棧)。
  5. 加热用、潤滑用和絕緣用油的油庫。
  6. 油處理設備。
  7. 机車房。
  8. 汽車房。
  9. 消防队。
  10. 傳達室。
  11. 更衣室，盥洗室，厕所，浴室，礼堂，食堂。
  12. 办公室和試驗室。
  13. 宿舍，商店，招待所等。

上面列举的那些运行設備和附屬設備并不是全部都需要的。应当

根据动力厂的建筑形状，大小和用途来选择。

动力厂运行设备和附属建筑物的佈置用一个南斯拉夫的规划(特而摩比罗设计)作为举例示出于图4和图5。

关于厂址平面佈置的圖紙表現方法，有兩种有用的繪制方法。在第一种方法(圖4)是画成附有等高綫的厂址基地圖。在这圖里面包括动力厂周圍界限、运行設備和附屬建筑物，还有铁路支綫，这圖是用来确定动力厂的标高和在基地里面各种建筑物位置的。为了这个目的，在圖4的平面圖里画出了厂址基地的测量基点。借助于这些基点，把这个別建筑物在动力厂里的位置用尺寸确定起来，同时也用它給定了挖土和建筑基础的根据。也画出指北針的方向和主导風向。这种平面圖的比例尺最好是 $1:1000$ ，对于小型动力厂是 $1:500$ 。

第二种表現方法(圖 5)画出全部平面佈置的所有元件; 但是已包括在圖 4 里的符号和尺寸在这圖里就省略了。这張平面圖应当能够

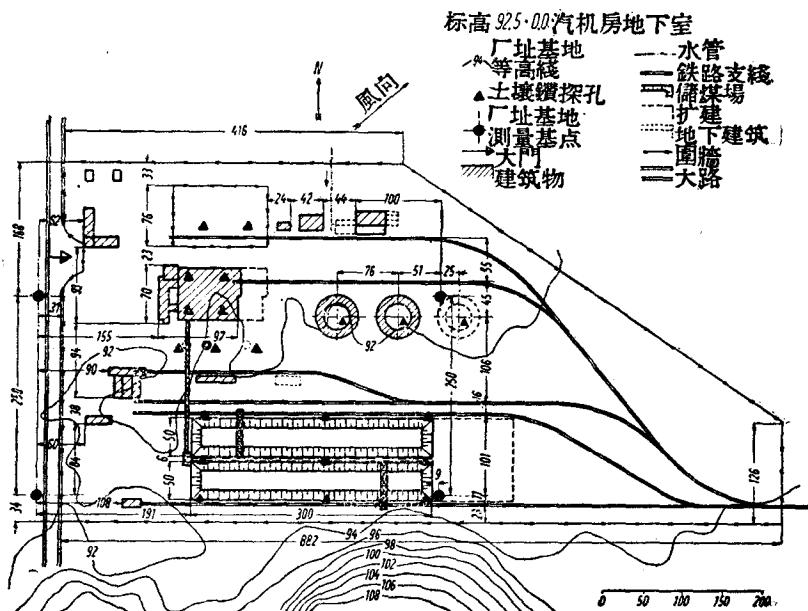


圖 4 裝置容量為 120 兆瓦的一個動力廠平面圖舉例